

Projekt nr CZ.11.01.02/00/23_011/0000158 pn.: „Śnieżnicki Zwornik II” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Interreg Czechy–Polska 2021–2027, Priorytet 1. Zintegrowany system ratownictwa i środowisko, Cel 1.2 Bardziej skoordynowane podejście do ochrony środowiska na pograniczu czesko-polskim

Załącznik nr 3

UMOWA Nr2025

we Wrocławiu w dniu 2025 r. /w dniu złożenia podpisu elektronicznego przez ostatnią ze Stron* pomiędzy:

Skarbem Państwa reprezentowanym przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu p.o. Regionalnego Konserwatora Przyrody we Wrocławiu Katarzynę Łapińską adres Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu, ul. Jana Długosza 68, 51-162 Wrocław, NIP: 897-17-47-119, zwanym dalej Zamawiającym**,

a

.....,
zwanej dalej: Wykonawcą

została zawarta umowa o następującej treści (zwana dalej: „Umową”)

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie badania gleby na potrzeby projektu nr CZ.11.01.02/00/23_011/0000158 pn.: „Śnieżnicki Zwornik II” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Interreg Czechy–Polska 2021–2027, Priorytet 1. Zintegrowany system ratownictwa i środowisko, Cel 1.2 Bardziej skoordynowane podejście do ochrony środowiska na pograniczu czesko-polskim.
2. Przedmiot umowy obejmuje wykonanie usługi badania gleby, na wytypowanych przez Zamawiającego 25 stanowiskach badawczych (5 x 5 m) zlokalizowanych **w granicach rezerwatu przyrody „Śnieżnik Kłodzki” i w jego najbliższym sąsiedztwie (Hala pod Śnieżnikiem oraz Narodowy Rezerwat Przyrody „Králický Sněžník”: południowe stoki Śnieżnika do ruin schroniska księcia Liechtensteina na Śnieżniku), tj.:**
 - 1) oznakowanie 19 powierzchni badawczych,
 - 2) pobór i analizę prób glebowych z 25 powierzchni badawczych,
 - 3) przedłożenie Zamawiającemu wyników analiz gleby.
3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia (zwanym dalej „OPZ”), stanowiącym załącznik nr 1 do umowy oraz ofertą Wykonawcy, której kopia stanowi załącznik nr 2 do umowy.

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednią wiedzą i doświadczeniem w zakresie niezbędnym do wykonania przedmiotu Umowy.

2. Strony zobowiązane są, każda w swoim zakresie, do współdziałania przy realizacji niniejszej umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że przedmiot Umowy zostanie wykonany z uwzględnieniem szczególnej staranności zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz warunkami wykonania zamówienia zawartymi w zapytaniu ofertowym.
4. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a. oznakowania 19 powierzchni badawczych przy użyciu punktów pomiarowych o długości 40 cm, rozmieszczone po przekątnej kwadratu o boku 5 x 5 m (38 punktów pomiarowych - po dwa punkty na każdej z 19 powierzchni badawczych) zbudowanych z pręta ze stali, pokrytego karbowaną osłoną z tworzywa sztucznego;
 - b. poboru prób glebowych, z 25 stanowisk badawczych (5 x 5 m);
 - c. analizy próbek gleby:
 - 1) określenie miąższości ściółki oraz typów próchnicy, pobranie prób glebowych i zlecenie ich analiz; określenie miąższości ściółki oraz określenie typu próchnicy na 21 stanowiskach badawczych (na glebach mineralnych);
 - 2) pobranie prób glebowych z 25 stanowisk badawczych i zlecenie ich analiz w następującym zakresie (z warstwy 0 - 10 cm):
 - a) skład granulometryczny gleby metodą areometryczno-sitową,
 - b) pH w H₂O i w 1M KCl,
 - c) pojemność sorpcyjna i stopień wysycenia kompleksu sorpcyjnego kationami zasadowymi (ekstrakcja 1M octanem amonu pH=7), całkowity węgiel organiczny,
 - d) azot całkowity,
 - e) fosfor całkowity,
 - f) w przypadku gleb torfowych stopień rozkładu torfu (skala von Posta) zamiast składu granulometrycznego;
 - d. przedłożenia Zamawiającemu wyników analiz gleby w wersji elektronicznej i papierowej.

§ 3

1. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania przedmiotu umowy w terminie do dnia **21 listopada 2025 r.**
2. Odbiór przedmiotu umowy zostanie przeprowadzony przez Zamawiającego po otrzymaniu informacji od Wykonawcy o wykonaniu umowy. Wykonawca lub jego przedstawiciel obowiązany jest wziąć udział w odbiorze przedmiotu umowy. W przypadku uchylania się przez Wykonawcę od tego obowiązku Zamawiający jest uprawniony do jednostronnego przeprowadzenia procedury odbioru przedmiotu umowy.
3. Jeżeli Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub zakończeniem zadania stanowiącego przedmiot umowy tak dalece, że nie jest prawdopodobne, że je ukończy w czasie umówionym, Zamawiający może bez wyznaczania terminu dodatkowego od umowy odstąpić, jeszcze przed upływem terminu do wykonania przedmiotu umowy.
4. Jeżeli przy odbiorze przedmiotu umowy ujawnione zostaną braki i/lub wady powstałe wskutek zrealizowania przedmiotu umowy niezgodnie z warunkami umowy to Zamawiającemu przysługują następujące uprawnienia:
 - 1) jeżeli wady nie są istotne, Zamawiający może dokonać odbioru, zobowiązując Wykonawcę do usunięcia wad i/lub braków wykrytych podczas odbioru,
 - 2) jeżeli wady są istotne, Zamawiający może odmówić odbioru do czasu usunięcia wad,
 - 3) jeżeli wady nie nadają się do usunięcia, to:
 - a) jeżeli nie uniemożliwiają one użytkowania przedmiotu umowy zgodnie z przeznaczeniem, Zamawiający może odpowiednio obniżyć wynagrodzenie,

- b) jeżeli uniemożliwiają one użytkowanie przedmiotu umowy zgodnie z przeznaczeniem, Zamawiający może odstąpić od umowy lub żądać wykonania przedmiotu umowy po raz drugi.
6. Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia wad i/lub uzupełnienia braków wykrytych podczas odbioru przedmiotu umowy w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
 7. Po upływie terminu wykonania przedmiotu umowy Zamawiający ma prawo naliczyć Wykonawcy kary umowne, określone w niniejszej umowie i niezależnie od tego wyznaczyć Wykonawcy dodatkowy termin na wykonanie przedmiotu umowy, w sposób wolny od wad, o których mowa w § 3 ust. 5 pkt 2), a po jego bezskutecznym upływie odstąpić od umowy.
 8. Wykonawca nie może odmówić usunięcia wad i uzupełnienia braków na swój koszt bez względu na wysokość związanych z tym kosztów.

§ 4

1. Za wykonanie przedmiotu Umowy Strony ustalają całkowite ryczałtowe wynagrodzenie w wysokości zł brutto (słownie:złotych), obejmujące wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu Umowy.
2. Wynagrodzenie brutto, o którym mowa w ust. 1, płatne będzie po wykonaniu i odbiorze przedmiotu Umowy - **w terminie 21 dni od daty przedłożenia prawidłowo wystawionej faktury VAT/rachunku.**
3. Za dzień zapłaty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w ust. 1 Strony przyjmują datę wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
4. Faktura VAT/rachunek za zrealizowaną pracę stanowiącą przedmiot umowy będzie wystawiona po ostatecznym odbiorze przedmiotu umowy przez Zamawiającego. Tylko i wyłącznie podpisany przez Zamawiającego lub jego przedstawicieli protokół odbioru przedmiotu umowy stanowi podstawę do wystawienia faktury/rachunku i domagania się zapłaty wynagrodzenia na warunkach określonych w umowie.
5. Płatność wynagrodzenia Wykonawcy nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy nr: Wykonawca oświadcza, że wskazany rachunek bankowy znajduje się w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, niezarejestrowanych oraz wykreślonych i przywróconych do rejestru VAT prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej* – link do informacji o wykazie: <https://www.gov.pl/web/kas/informacje-o-wykazie> (*oświadczenie dotyczy tylko rachunków otwartych w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą).
6. Faktura VAT/rachunek w pozycji nabywca winny zawierać: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu, ul. Jana Długosza 68, 51-162 Wrocław, NIP 897-17-47-119, Regon 020860626. a w tytule nr i nazwę projektu **Projekt nr CZ.11.01.02/00/23_011/0000158 „Śnieżnicki Zwornik II”**.

§ 5

1. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy strony ustalają odpowiedzialność na zasadzie kar umownych. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - 1) za odstąpienie od umowy wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca w wysokości 15% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1.
 - 2) za odstąpienie od części umowy wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca w wysokości 15% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1.

- 3) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 0,2% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1 za każdy dzień zwłoki
- 4) za zwłokę w usunięciu wad lub dokonaniu uzupełnień przedmiotu umowy w wysokości 0,2% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1, za każdy dzień zwłoki, licząc od dnia wyznaczonego na usunięcie wad lub dokonania uzupełnień,
2. W przypadku, gdy wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego jest większa od kary umownej, a także w przypadku gdy szkoda powstała z przyczyn, dla których nie zastrzeżono kary umownej, Zamawiający jest uprawniony do żądania odszkodowania na zasadach ogólnych, wynikających z przepisów *Kodeksu Cywilnego* – niezależnie od tego, czy realizuje uprawnienia do otrzymania kary umownej. W przypadku, gdy wysokość poniesionej szkody jest większa od kary umownej, Zamawiający może żądać odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonej kary umownej.
3. Kary umowne kumulują się i są naliczane niezależne od siebie i stają się wymagalne z chwilą zaistnienia podstaw do ich naliczenia.
4. Ilekroć w Umowie przewiduje się obowiązek zapłaty przez Wykonawcę kary umownej, to Zamawiający, będzie mógł potrącić wartość kary umownej z wierzytelności przysługującej Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego, co stanowi prawo, nie obowiązek Zamawiającego. Zamawiający może także dochodzić od Wykonawcy zapłaty kar umownych na zasadach ogólnych.
5. Postanowienia dotyczące kar umownych obowiązują pomimo wygaśnięcia umowy, rozwiązania lub odstąpienia od niej.
6. Wykonawca oświadcza, iż wyraża zgodę na potrącenie z należnego wynagrodzenia kar umownych, naliczonych na zasadach określonych w niniejszej umowie.

§ 6

1. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy lub części umowy w przypadkach określonych w przepisach obowiązującego prawa, w szczególności *Kodeksu cywilnego* oraz w niniejszej umowie. Zamawiający może odstąpić od umowy lub części umowy, w szczególności:
 - 1) gdy Wykonawca nie rozpoczął realizacji umowy w terminie 10 dni od daty jej zawarcia,
 - 2) nienależytego usunięcia przez Wykonawcę wad przedmiotu umowy,
 - 3) wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy,
 - 4) w przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy przekraczającej 14 dni,
 - 5) w przypadku naruszenia lub niewykonywania przez Wykonawcę postanowień i zobowiązań wynikających z niniejszej umowy,
 - 6) w sytuacji opisanej w § 3 ust. 7 niniejszej umowy.
2. Odstąpienie od umowy lub części umowy powinno nastąpić w formie pisemnej w terminie do dnia 31 grudnia 2025 r.
3. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
4. W przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze stron mają zastosowanie przepisy *kodeksu cywilnego*.

§ 7

1. Zamawiającemu przysługuje prawo zapoznania się u Wykonawcy z przebiegiem realizacji przedmiotu umowy i uzyskiwanymi wynikami. Strony wskazują następujące osoby do kontaktu w ramach realizacji Umowy oraz podpisania protokołu odbioru:
 - 1) ze strony Zamawiającego:
 - a) Irena Litwicka, tel. 71 74 79 319, adres email: irena.litwicka@wroclaw.rdos.gov.pl,
 - b) Monika Dimos-Zych, tel. 71 74 79 319, adres email: monika.dimos-zych@wroclaw.rdos.gov.pl;
 - 2) ze strony Wykonawcy:
 - a), tel.; e-mail:
2. Wykonawca zobowiązuje się do bieżącej współpracy z Zamawiającym. Bieżąca współpraca będzie polegała w szczególności na kontaktach za pośrednictwem telefonu, poczty elektronicznej lub w formie pisemnej oraz w czasie poboru i analizy prób glebowych.
3. Wykonawca oświadcza, że w czasie poboru i analizy prób glebowych osoby, o których mowa w ust. 2 będą pozostawać w stałej gotowości do kontaktu z Zamawiającym, udzielania wyjaśnień w bieżących sprawach organizacyjnych oraz reagowania i podejmowania działań zabezpieczających prawidłowe wykonania umowy.
4. Strony przyjmują, że niewywiązanie się przez Wykonawcę z obowiązków określonych w ust. 2 i ust. 3 stanowić będzie nienależyte wykonanie umowy.
5. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie wymaga sporządzenia Aneksu do Umowy.

§ 8

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych powierzonych do przetwarzania przy wykonaniu przedmiotu umowy, a w szczególności nieudostępniania ich innym podmiotom, także w postaci zagregowanych danych statystycznych, zarówno w trakcie realizacji przedmiotu umowy, jak i po jego wykonaniu.
2. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z Polityką Środowiskową Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu, dostępną pod adresem: <https://www.gov.pl/web/rdos-wroclaw/system-ekozarządzania-i-audytu-emas> oraz Polityką Prywatności dostępną pod adresem: <https://www.gov.pl/web/rdos-wroclaw/polityka-prywatnosci>, deklaruje współpracę w tym zakresie oraz zobowiązuje się do przestrzegania wymogów tam zawartych oraz przepisów prawa w zakresie ochrony danych osobowych odpowiednio do danych związanych z wykonaniem przedmiotu umowy.
3. Zamawiający oraz Wykonawca jako administratorzy danych osobowych uzyskanych od siebie w związku z podpisaniem i realizacją Umowy, zobowiązani są do przestrzegania właściwych przepisów o ochronie danych osobowych, w szczególności rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) oraz jakichkolwiek podobnych lub analogicznych praw, wymogów ustawowych lub kodeksów postępowania regulujących użytkowanie, przechowywanie lub przesyłanie danych osobowych oraz zobowiązują się do niedopuszczenia do żadnych działań mogących spowodować naruszenie lub w inny sposób skutkować naruszeniem przez którąkolwiek ze Stron tych regulacji.
4. W związku z zawarciem Umowy dochodzi do przekazywania pomiędzy Stronami danych osobowych (między administratorami danych) osób reprezentujących drugą Stronę oraz

osób wyznaczonych przez Strony do kontaktów i podpisania protokołu odbioru w związku z realizacją Umowy, o których mowa w § 7.

5. Strony oświadczają, że osoby wymienione w § 7 zostaną przez Stronę na rzecz drugiej Strony zaznajomione z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania ich danych osobowych. Klauzula informacyjna Zamawiającego została zamieszczona w załączniku nr 3 do Umowy.

§ 9

1. Zmiany Umowy wymagają formy pisemnej lub elektronicznej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy *Kodeksu Cywilnego*.
3. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności wynikającej z Umowy na osobę trzecią.
4. W przypadku, gdy w roli Wykonawcy występuje konsorcjum, wniosek do Zamawiającego o wyrażenie zgody na powyższe musi zostać złożony przez wszystkich członków konsorcjum.
5. Zamawiający ma prawo przenieść wierzytelności wynikające z Umowy na osobę trzecią po pisemnym powiadomieniu Wykonawcy.
6. Strony deklarują, że dążyć będą do rozwiązywania sporów powstałych na tle wykonywania Umowy w sposób polubowny. W braku porozumienia spory powstałe w związku z realizacją Umowy będą rozpoznawane przez sąd właściwy miejscowo ze względu na siedzibę reprezentującego Zamawiającego Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu
7. Umowa niniejsza została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach - jeden dla Wykonawcy, trzy dla Zamawiającego / Umowa została sporządzona w formie elektronicznej*.
8. Integralną część umowy stanowią załączniki:
 - 1) Nr 1 - Opis przedmiotu zamówienia,
 - 2) Nr 2 – Oferta Wykonawcy,
 - 3) Nr 3 - Klauzula informacyjna Zamawiającego.

.....

ZAMAWIAJĄCY

.....

WYKONAWCA

**zapis zostanie sprecyzowany przy zawarciu umowy, w zależności od formy sporządzenia umowy.*

***treść tego zapisu może ulec zmianie w przypadku zawierania umowy przez Zastępcę Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu,*



Spełniamy wymagania EMAS - zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo
ul. Jana Długosza 68, 51-162 Wrocław, tel.: 71 747 93 00, tel. kom. 531 063 955, fax: 71 758 57 41,
e-Doręczenia: AE:PL-32172-91780-DJHHW-27 sekretariat@wroclaw.rdos.gov.pl www.gov.pl/web/rdos-wroclaw

**Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych
przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska we Wrocławiu**

1. Administratorem danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Jana Długosza 68, 51-162 Wrocław, e-mail: sekretariat@wroclaw.rdos.gov.pl, tel.: 71 74 79 300.
2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych następuje za pomocą adresu e-mail: iod@wroclaw.rdos.gov.pl.
3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c oraz w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi danych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e *rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO)*.
4. Podanie danych osobowych jest niezbędne do realizacji ustawowych zadań Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, a brak ich przekazania uniemożliwi realizację tych zadań.
5. W związku z przetwarzaniem danych osobowych, osobom, których one dotyczą, przysługują następujące uprawnienia:
 - 1) żądanie od Administratora danych dostępu do Pani/Pana danych osobowych,
 - 2) żądanie od Administratora danych sprostowania Pani/Pana danych osobowych,
 - 3) żądanie od Administratora danych usunięcia Pani/Pana danych osobowych,
 - 4) żądanie od Administratora danych ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych,
 - 5) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych,
 - 6) wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Przekazane dane osobowe nie będą wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane w innym celu, chyba że konieczność wykorzystania, ujawniania lub udostępnienia wynika z obowiązujących przepisów prawa. Dane mogą zostać przekazane innym organom publicznym, o ile:
 - 1) są one upoważnione do tego obowiązującymi przepisami prawa,
 - 2) realizują obowiązek prawny ciążący na Administratorze danych,
 - 3) przetwarzanie jest niezbędne do wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym, w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi danych.
7. Zebrane dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich i nie będą poddawane profilowaniu.
8. Dane osobowe przetwarzane będą przez okres niezbędny do realizacji ustawowych zadań oraz wykonania obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z przepisów prawa.
9. Polityka prywatności oraz informacji o ochronie danych osobowych dostępne są pod adresem: <https://www.gov.pl/web/rdos-wroclaw/polityka-prywatnosci>.